

## **NEWSLETTER CAPITULO LATINOAMERICANO SPR JULIO 2006**

### **EDITORIAL**

Retomamos el contacto por esta vía con los socios luego del encuentro en Edinburgo, donde pudimos hacerlo personalmente con muchos (hubo una concurrencia récord de 22 socios). Hay importantes novedades en los que se refiere a la transición de la coordinación del capítulo, así como de la próxima Jornada Regional en que nos reuniremos todos como lo hacemos cada dos años desde la creación del Capítulo.

El tema mas candente es la oferta por parte de la sección italiana del capitulo Europeo, quien organiza un curso sobre Trastornos de Personalidad y nos comunico muy recientemente que hay disponibilidad económica para que un estudiante de nuestro capitulo viaje al mismo sin pagar costos de inscripción y alojamiento y contando con una colaboración para el traslado que lo cubre en forma completa o casi completa. Es imprescindible responder a los organizadores antes del 15 de julio, así que deben comunicarse con la coordinación del capitulo antes del 12 de julio.

### **CURSO EN ITALIA**

El presidente del capitulo europeo, Giuseppe Niccoló, quien siempre ha tenido una actitud de extrema colaboración con nuestro capitulo, había ofrecido en la reunión de junio del año pasado un lugar para un latinoamericano en el Curso de Trastornos de Personalidad que estaban organizado para marzo de este año. En aquel momento, la propuesta era la inscripción (que son 300 euros) y el alojamiento. Luego de la información en el newsletter, la única persona interesada luego desistió. Sin embargo, dado que el Prof. Maffei, coordinador del curso, fue enviado por el gobierno italiano a organizar los servicios psiquiátricos del Tíbet, a pedido del gobierno tibetano en el exilio, el curso se postergó para setiembre de este año. A su vez, se modificaron las condiciones de la propuesta a nuestro capítulo, dado que el curso ahora dispone de 1000 euros para cubrir total o casi totalmente los gastos de traslado de quien concurra. Las condiciones son que debe ser un estudiante (de grado, postgrado, maestría o doctorado), ser socio del capítulo al día en sus pagos al momento en que se hace esta convocatoria y -muy importante- tener un manejo muy fluido de inglés dado que, si bien hay algunas conferencias, el curso se centra en grupos de discusión pequeños coordinados por profesionales de gran trayectoria.

Es necesario enviar a la coordinación del capítulo ([denisedefey@adinet.com.uy](mailto:denisedefey@adinet.com.uy), [alegar@adinet.com.uy](mailto:alegar@adinet.com.uy), tel. 5982-7082052) ANTES DEL 12 DE JULIO las propuestas junto con un breve curriculum en que se detalle especialmente lo referido al tema del curso, dado que se debe enviar la propuesta definitiva de nombre antes del 15 de julio. Los interesados deben poder presentar en el momento del curso una constancia oficial de su condición de estudiantes. Reiteramos que el curso se desarrollará en inglés, con participación activa y sin traducción, por lo cual es IMPRESCINDIBLE un manejo fluido del idioma tanto en la comprensión como la expresión orales.

El curso se realizará en el Palace Hotel de Varese, a 30 km de Milán, entre el 15 y 17 de setiembre y tendrá como expositores a Anthony Bateman, Franz Caspar, John

Clarkin, John Lievesley, Cesare Maffei, Giuseppe Niccoló, Antonio Semenari y Roehl Verheul, respectivamente de Reino Unido, Alemania, EEUU, Canadá, Italia y Holanda. Se trabajará también activamente en pequeños grupos, que serán conducidos por A. Avila Espada A. Carcione, G. Damaggio, A. Fosatti, C. Miraspeix, G. Parry, R. Sachse, B. Vinnar, y T. Wilberg, provenientes de España, Italia, Reino Unido, Noruega, Alemania, y Suecia.

## **Congreso de Edimburgo**

El congreso fue sumamente concurrido (570 inscriptos) con una presencia real en las actividades científicas de la gran mayoría de ellos, por lo cual muchas veces uno quedaba afuera de algunas sesiones por estar completo el cupo de asistencia. La impresión de quienes concurrimos es que el nivel fue desperejo. Sigue siendo una política de SPR tener un criterio amplio de aceptación ya que se entiende que más que un congreso es una instancia de encuentro anual de una sociedad en la cual los miembros tienen una presencia muy activa (de hecho, concurren casi la mitad del padrón total de cerca de mil socios esta vez y, de ellos, 250 eran socios nuevos).

El clima ha sido, como siempre, de seriedad y mucho respeto por todos los trabajos. Esta vez se incluyeron muchos espacios de discusión abierta, con las sillas en disposición circular, lo cual para muchos de nosotros fue el momento más fructífero de intercambio. Los temas de estas discusiones abiertas fueron tan variados como, por ejemplo, el Insight, o el papel de la lengua madre en la psicoterapia. Se mantuvo el criterio de tracks temáticos, lo cual permite seguir una línea de interés sin que haya actividades superpuestas del mismo tema. Erhard Mergenthaler estuvo a cargo de la coordinación del programa y realmente hizo una tarea titánica pues 80% de los trabajos ingresaron al sistema en la últimas 24 horas de plazo (parece que los latinoamericanos no somos los únicos en hacer todo a último momento!) y además tuvo que re-arreglar todo otra vez porque se retiraron 150 trabajos porque el congreso era muy caro (otra vez no somos los únicos...).

La coordinación funcionó impecablemente y pudimos sentir en carne propia la famosa preocupación de los escoceses por la plata ... ¡todo era pago!!! Desde el bus para ir a la conferencia inaugural hasta la bebida de las fiestas (vimos a algún socio de nuestro capítulo reclamando airadamente su copa de vino gratis ... la cual finalmente obtuvo). De cualquier manera, en el newsletter diario del congreso, (a la hora del desayuno, muy buena idea!!!) se nos recordaba que debíamos estar contentos porque era una bagatela dado que, por ejemplo, la degustación de whisky que acompañaba los posters (10 dólares) en realidad salía 80... Varios optamos por tomar solo agua en las fiestas o salir a comprar afuera el vino que (al decir de los conoedores) igual era peor que el que se usa para cocinar. Si hubiéramos sabido llevábamos whisky nuestro y lo vendíamos en Escocia como whisky importado!!!

Fue una experiencia muy buena compartir un campus universitario y estar alojados en el mismo lugar que el congreso. La comida era en el comedor universitario y ahí sí daba para darse una panzada (aunque a decir verdad, los platos escoceses típicos siempre son un revuelto de algo indescifrable (generalmente incluyendo tripas de algún

ser vivo) y uno nunca sabe bien qué se está comiendo, con la tranquilidad de que, al ser en el primer mundo, no serán las sobras revueltas y refritadas que venden en las calles de Kabul...)

Para el retorno, varios quedamos varados por ahí porque Varig tuvo la falta de delicadeza de cerrar sus puertas el jueves del Congreso, dejando repartidos 38000 pasajeros por el mundo La vuelta fue demorada y con escalas tipo carro de lechero levantando gente por todos lados... pero los amigos brasileiros siempre tienen buen humor .

## **REUNION DEL COMITE EJECUTIVO**

### **LAS NOTICIAS MÁS IMPORTANTES:**

#### **\*CAMBIO DE EXECUTIVE OFFICER**

Luego de un período de administración en que realmente para nuestro capítulo y el europeo las consecuencias fueron catastróficas (bajamos terriblemente el número de socios por incumplimiento total de varias instancias fundamentales de la coordinación de SPR central, y luego de reiterados planteos de varios miembros del comité Ejecutivo, finalmente Robert Lueger renunció, teniendo en el futuro un contrato de administración en una Universidad de EEUU. Fue también un alivio para él, que es una persona sumamente responsable y dedicada, pero que realmente no pudo cumplir con las tareas asignadas, y así lo reconoció y pidió disculpas. Luego de una selección entre varios candidatos (en la que no pudimos participar dado que no conocíamos a ninguno, ni tampoco pudimos consultar a los socios dada la premura de la decisión para que participara de la reunión del CE), finalmente se optó por Tracey Eelis, que es un psiquiatra de la Universidad de Louisiana y tiene una formación equivalente en Administración dividiendo su tiempo entre el trabajo clínico y la Administración de una Universidad. (Estas tareas para las sociedades científicas se hacen en el norte como parte de las horas de Universidad, con consentimiento de la misma, que hace una extensión horaria o permite usar parte del horario.) Estuvo en la reunión, parece muy serio y responsable, quienes lo conocen tienen la mejor opinión de él. En conversaciones personales parece sumamente abierto y respetuoso de la realidad de nuestro capítulo.

De cualquier manera, la situación con Lueger dejó en evidencia un problema estructural de SPR. que es la sobrecarga sobre el Executive Officer (en la Constitución de SPR se dedican 9 líneas a describir las funciones del presidente y varias páginas a las de EO). Por lo tanto, se decidió asignarle una partida de 10000 dólares anuales para contratar secretaría profesional (que tendrá una ardua tarea solamente con organizar los padrones...) y retirarle algunas tareas (la toma de actas y organización del newsletter, por ejemplo, que está ahora a cargo de una estudiante de doctorado).

## MODIFICACIONES EN LA REVISTA

Dado el atraso en publicar los artículos (cerca de un año), se decidió aumentar el número anual de revistas a seis, lo cual implica un aumento de 3 dólares en lo que paga cada uno de los socios, y suprimir de la versión escrita los resúmenes en varios idiomas (que quedan en la versión electrónica) con lo cual se aumenta a un trabajo más por revista.

Los trabajos latinoamericanos han comenzado a tener presencia y se ha dado una tasa de aceptación de alrededor de 50% que es mucho más de las de otros capítulos para compensar la ausencia de trabajos en los primeros años.

También se anunciará por mail la fecha de aparición de cada número en la web y en formato impreso. SI PASAN MAS DE CUATRO SEMANAS Y NO SE HA RECIBIDO SE DEBERA COMUNICAR DIRECTAMENTE CON TAYLOR AND FRANCIS QUE DISPONE DE UNA FUNCIONARIA PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS DE RECEPCION DE LA REVISTA POR PARTE DE LOS SOCIOS DE SPR. La persona a cargo es Kirsten Robertson ([Korstenrobertson@tandf.co.uk](mailto:Korstenrobertson@tandf.co.uk)) En el newsletter general y en la página aparecen más detalles sobre este tema, pues aun faltaban definir algunos puntos.

## MODIFICACIONES EN LA CUOTA

Por esta y otras razones, se decidió aumentar la cuota en 15 dólares para miembros plenos y 5 para estudiantes. Los socios retirados pasan a pagar 50% de la cuota total. Se estableció también un recargo para quienes pagan fuera de los plazos establecidos (late fee de 20 dólares)

## FECHAS DE PAGO

MUY IMPORTANTE Dado los problemas en la entrega de la revista, se ha instrumentado un nuevo sistema de pagos para ASEGURARSE RECIBIR TODAS LAS REVISTAS DEL AÑO.

El 1 de setiembre se realizará un primer aviso de pago, luego queda el 31 de octubre como fecha límite para enviar LA INSCRIPCION DEL AÑO SIGUIENTE dado que el 1 de diciembre tiene que estar en la editorial para llegar en enero a los socios y el Executive Officer precisa un mes para organizar las listas con los pagos en las distintas categorías.

De inscribirse luego de esa fecha, se recibirán las revistas que falte publicar en ese año, pero no las primeras del año y se ha establecido un recargo, pagándose entonces la denominada Late Fee

De cualquier manera, como se está cambiando el sistema recién este año, todo el que haya pagado 2006 recibirá la revista de enero, sea que siga pagando o no.- ATENCION recibir la revista en enero no es confirmación de que uno la seguirá recibiendo. La confirmación es el recibo de pago emitido por SPR central.

## FORMAS DE PAGO

Dado que se han generado muchos problemas por el envío por fax de los formularios (no se leen bien, los nombres manuscritos son interpretados erróneamente y el socio aparece luego como tal con otro nombre y se le envía la revista alguien que no existe,

etc.) se piensa modificar este sistema. Todavía no se ha definido cuál se adoptará y están en eso trabajando Mergenthaler y T. Eelis.

### **TRANSICION DE LA COORDINACION DEL CAPITULO**

Dado que la principal preocupación expresada por la asamblea de socios de octubre 2004 en Buenos Aires fue la continuidad del capítulo al corresponder la siguiente rotación a Brasil y no estar este grupo en condiciones de recibirla, nuestros mayores esfuerzos en este período han sido orientados en este sentido. Finalmente, puede realizarse la transición en condiciones seguras.

Luego de actividades académicas en las Universidades de Campinas y Mackenzie (San Pablo), de reuniones con miembros y anteriores coordinadores en Pelotas y Montevideo, y con actividades académicas programadas para agosto en varias universidades de San Pablo, Campinas y Marilia (zona de Matto Grosso) se ha logrado reconstruir y fortalecer el grupo brasileiro. Esto se ha producido tanto por la reincorporación de antiguos miembros como la incorporación de otros nuevos, entre ellos varias figuras de relevancia académica en las diferentes universidades. Actualmente, el número se multiplicó y supera el necesario para recibir la rotación. Elisa Yoshida ha sido propuesta, según lo indican los estatutos, por los presidentes anteriores a la rotación que se toma (H. Fernández Alvarez y Denise Defey) y resta la aprobación final de los socios brasileiros del Capítulo, si bien ya ha sido dada informalmente. Se trata de una socia de muchos años de SPR, que es profesora de Doctorado en la Universidad de Campinas, quien ha realizado su post.-doctorado en Canadá y que se encuentra ocupada en tareas de investigación en la misma medida que en la actividad clínica, habiendo publicado varios trabajos y libros que procuran especialmente retomar y jerarquizar la producción de diferentes grupos de trabajo en la región. Pensamos que es una persona sumamente apta para la tarea no sólo por sus cualidades personales de laboriosidad y humildad, sino por su preocupación en estimular y divulgar el trabajo de otros investigadores. Hemos tenido intensos intercambios no sólo por mail sino varias reuniones de discusión y preparación, habiéndosele ofrecido por nuestra parte un acompañamiento intenso en la gestión.

### **NOMINACIONES**

De acuerdo a los estatutos de SPR se constituye un comité de Nominaciones con representantes de todos los capítulos (Ricardo Bernardi representa actualmente al nuestro), los cuales rotan en forma alternada cada tres años. Este Comité es el encargado de procurar entre los socios y proponer los candidatos a Vice Presidente General, pudiendo agregarse hasta dos propuestas más por parte de los socios que concurren al Plenario que se realiza cada año dentro del Congreso. Luego se realiza una votación por mail entre todos los candidatos. Este año el comité propuso a Héctor Fernández Alvarez y a Bernhard Strauss. No hubo nominaciones desde el plenario de socios.

## **JORNADA REGIONAL**

**La Jornada bianual del Capítulo se realizará en Montevideo el viernes 20 y sábado 21 de octubre de 2006** (Estaba planeado para jueves y viernes pero varios socios nos plantearon la dificultad de hacerla en dos días de semana dada la proximidad con el congreso de FEPAL en Lima en la semana anterior). Está confirmada la presencia de E. Mergenthaler y Michael Lambert (presidente pasado y actual de SPR) quienes han siempre colaborado con el capítulo en forma muy activa.

No habíamos podido informar sobre esta actividad (o concretarla siquiera) pues el dinero que había asignado SPR central para el capítulo en enero de 2005 recién nos llegó hace un par de semanas, por lo cual pedimos disculpas a los socios. Estamos manejando como **fecha de envío de resúmenes el 15 de setiembre**.

El plan es tener dos conferencias con cada invitado, presentaciones de trabajos de la región e instancias de supervisión de grupos de trabajo a cargo de nuestros invitados.

La Jornada se realizará en la Universidad y prevemos la presencia de gran número de estudiantes, tal como ocurriera con la conferencia de Guillermo de la Parra hace algún tiempo. La divulgación de la investigación en psicoterapia entre los estudiantes ha sido también un objetivo de este período del capítulo y esta actividad se vincula al trabajo desarrollado dentro del Curso de Introducción a las Técnicas Psicoterapéuticas, que se desarrolla en el 5º año de la Facultad de Psicología, y las actividades docentes sobre el tema desarrolladas en la Diplomatura en Psicoterapia en los Servicios de Salud que han conducido socios de nuestro capítulo.

### **OTROS ENCUENTROS DEL CAPITULO PARA ESTE AÑO**

#### **\*REÑACA (Chile)**

Como es tradición, en agosto de este año se realizará el encuentro del grupo chileno en Reñaca, al cual concurrirá, entre otros invitados extranjeros, Erhard Merghenthaler, esta vez en calidad de presidente. Son ya conocidos no sólo la calidad científica de estas reuniones sino las famosas fiestas temáticas, con los serios investigadores disfrazados según el tema del año!

#### **\*CAMPINAS (Brasil)**

En la semana del 21 de agosto Elisa Yoshida ha organizado en la Universidad de Campinas un encuentro internacional sobre investigación en psicoterapia dirigido fundamentalmente a los estudiantes y docentes universitarios, al cual hemos sido invitados a concurrir a fin de estimular una mayor participación aun de los universitarios brasileros en el capítulo. Esta actividad se complementará con presentaciones sobre el tema y la SPR en universidades de San Pablo y Marilia (zona del Matto Grosso).

## **PROXIMOS CONGRESOS ANUALES DE SPR**

2007 – Madison, EUU

2008 – Barcelona

2009 – Aun no se definió formalmente pero hubo una propuesta del Comité Ejecutivo para que fuera en Latinoamérica y el grupo chileno aceptó la propuesta. Ahora deberán llevarla en forma concreta para presentar en la reunión del comité de enero y todo indica que podremos tener una fuerte presencia de nuestra región en el encuentro 2009. El plenario de socios en Edimburgo también estuvo de acuerdo. Nuestras felicitaciones al grupo chileno!